

PL
248
G56A17
1841

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

الذين هم خير البرية
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

الذين هم خير البرية
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

الذين هم خير البرية
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

الذين هم خير البرية
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

الذين هم خير البرية
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

الذين هم خير البرية
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

الذين هم خير البرية
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

الذين هم خير البرية
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

الذين هم خير البرية
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

الذين هم خير البرية
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

الذين هم خير البرية
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

الذين هم خير البرية
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

۷۰۷۱

۷۰۷۱

۷۰۷۱

۷۰۷۱

۷۰۷۱

۷۰۷۱

۷۰۷۱

یاده کیفیت آلور لعل شکر بارندن
میت اولور نشئه دخی حالت کفتارندن
اول کلنهال کلدی کلخانه سیرینه
کلخن کورندی چشمه بوکلشن جهان
سن قبول ایلدک بندخی ردایتدم آنی
بعدرین بودل رسوانه سنکدرنه بنم

بعون الله المنان * اشی بودیوان لطافت عنوا نک طبع وتمشلی
سایه معالبویه حضرت ملوکانه ده تقویم وقایع نظارتیه
مباهی سید مصطفی سامینک معرفت
عاجزانه سیله قرین ختام اولمشدر
اواسط صفر الخیر

سنه

۱۲۵۷

م

* اسامی لاله *

کیجه بی ایتدی چراغان ایله همرنک نهار
 دینسه بولاله په شایسته اکر روز بهار
 اوله لی مظهرا نوار تجلی جمال
 کلدی سلطان بهاره ینه شوق اقبال
 همیشه قدرتک اظهار ایدر خدای جلیل
 بولاله په نظر ایله دکلی صنع جلیل
 طرف چنه ایلیه مم عطف نسکه بن
 سنسزدکن اولدی گوزه سوز کلشن
 اولور سه غرس یمین جناب شاه سلیم
 ویرر بوکلشنه زینت بهار فیض حلیم
 سخن کلزاره کلوب اول کل ایدر سه جلوه
 پایمالی اولور البتده نهال عشوه
 نوله بولاله بی الدن اله کزدر سه کار
 تخم نادر در آئی اچمه لم استیکثار
 کلزاره بوشب عزم ایده جک اول شه خوبان
 الدق خبری کلدی یزه پیک چراغان
 قصد اخوان ایله یوسف کبی بیچاره حلیم
 عاقبت جلو کهی گوشه زندان اولدی
 گشته عشقنی غسل ایدوب اوشوخ دلاک
 صکره کیدردی ایکا کندی اله کفتن
 زیر شفقده شام وسحر آشکاره در
 آثار کردکار سفید و سیاه وسرخ
 یاد که ییلور سک افندم او کیجه بی
 که بوسه کا ه یاره طلبکار اولدیغم
 او قوندی نسخه فصل الخطاب وصلی اول شوخک
 چونالدی قیل وقال اما بر اعلی امتحان اولدی

خستگان مرض عشقه خدا حرمته
نوش داروی افاقت اوله نوش شربت

کوکلی دوش ایندی فکر کا کلی سوداره
عاقبت مجنون کی دوشسم نوله صحراره
جذبۀ چشم کبود یار ایله قیلم نظر
حلقه چشم نرم کرداب اولور دریاره

بنده یوقدر وصله استعداد اول آفت نیلسون
اولسه طالع مساعد اهل همت نیلسون
کنج وصله نا ئل اولمزه وطنده عاشق
ایتمونده اختیارنج غربت نیلسون

قالدم کرچه یارین کتدیکنه	قالمیوب بزده بویله کتدیکنه
هیچ فالماز می سنده انصاف ایت	یوره کیم یاغنی ارتدیکنه

تشریف ایله خانه بور نازی بوکیجه	احباب چونکه منتظر اودی قدمکه
امید التفاتک ایله رقعۀ حقیر	تقدیم اولندی بزم لطائف رسومکه

حسنک کی اقبال کی حق ایده مزید	هم عید کی هم طالع کی ایده سعید
کیرسون قوت شاهه سرای وصله	قربانم اولم ایتمه حلیمی تبعید

* مفردات *

اویدی هوای فلك فلك یاردن یکا	باد مخالف اسمه سه اغیاردن بکا
خطنی تلمیح ایدر بزناه کلدی یاردن	نکته شیرین یازلمش لعل شکر یاردن
و طمدن فلك کردشی آیردی بی	ایتدم الله امانت سنی ای یار سنی

کیدرکن عارف افندی به بر زیارت ایچون
صو سیریدی پایمه آسمان رعایت ایچون

ربعه به اول قاشی کاتم کرش اولمش
نصفیه قویوب اوستنه آتش و پرش اولمش

حرم حسنه او در فراش لاله زار ایلدی ستمزاری	ساده رویانده ظاهر اولسه تراش بوس ایدرکن اصردی رخساری
---	---

بولغز سرینی حلیم بن
 سویلم نوخطان اولوردشمن

لغز برای لطیفه بعض اخوان

کیم کومش صوی دینسه احرادر بلکه ماهی دیسم اولور تعریف صوی پک سرد ایمش اما یانته انی بی امانر آلور اولور اما عدولری دلخون شمدی یانته ایلش پیدا	اول ندر کیم هلال سپا در ماه نو دینکله اولدی عریف کر چه صورتده خوب ومستثنا جانی یوقدر ولیک جانلر آلور شاهر قیمن ایدر افزون برینی شهلووند اشبه ادا
---	---

بولغز سرینی حلیم او یار
 قورقارم فهم ایدر سه سا که قیار

* قطعات *

اسرار قدر سندن اولور هب ظاهر سندن اولور اولور سه عنایت آخر	ای مظهر قدرت اولان عبدالقادر کسه مدد ایتمز بوضیفه اصلا
رحم ایلوب درد ده دلدارم خطی کبی ارتقده بنم افکارم	الله مدد ایله قتی ناچارم زلفی کبی اولمده پریشان کوکلم
دنیا بنم اولسه دیه مم منوم بن روزوشی فرق ایدم مم مجنوم	مسرور ایدم الله بنی محزونم بالله فراقیله اولیلی زلفک
اول نشئه بی تحصیله ایدوب اقدامی من بعد اوله کیم کدای جامی	تا که بو تعصیله بزه بد نامی ای دل کیره کور میکده عرفانه

نازینم بوله هر دمده مزاجک صحت
 ضعف علت بکا کلسون سکا کلسون قوت

سنك اوصاف خطك موبو بن ايلدم تحرير
 افندم اذ نكزله بر كتاب اولسونده قالسونمى
 حليما بوغزل الدن اله كز سونمى احيابى
 جناب پرتوه انجق جواب اولسونده قالسونمى

* هكذا *

قدك قيام ايدرسه صنوبر صنوبر كورن
 رفتار. كلسه فتنه محشر صنوبر كورن
 اول آفك ميان خطنده. عذارنى
 بر ماه هاله دار منور صنوبر كورن

* شرقى *

<p>اوج حسنه ماهتابم سن بنم دلبرعالى جنابم سن بنم عاشق افتاده نم ايله وفا دلبرعالى جنابم سن بنم كون كې كل سوديكم جولانه سن دلبرعالى جنابم سن بنم راه عشقنده انك افكند. يم دلبرعالى جنابم سن بنم</p>	<p>ذره پرور آفتابم سن بنم نجم بخت شعله تابم سن بنم اتمه اى شه بندكى جوره سزا خاك پاي اولدم افندم بن سكا شيوه لاله چيق بوكون دورانه سن كل اوتور بالاي قصر جانه سن پرشه حسنه حليما بنده يم يار فهم ايلرنه حاجت بن ديم</p>
---	--

* لغز *

<p>ظنم اولدر وجودى آهندن باشى يوقدر كورينورايكى دودق كينورينه اول قاره احق ايشى يوقدر زنان ايله برآن نوجوانان ايله اوكرم الفت صاريلوراويمكه بولورسه جوان خلوت خاصنه اولورداخل</p>	<p>اول نه شيدر عجب كه لاغرتن قدى كوته اورته برپارمق كه قزل بورك كه صارى قليب بو قيافته ما ئل خوبان اتمز اطفال ايله دنخي الفت پيردنده اولدى رو كردان جار ابروره قتي ما ئل</p>
---	--

قلم کبی خم اندیشه ایچره قالمازی

قدر عاشق بلین دلدارسن ییلدم سنی
 فتنه فن خوش ییلور عیارسن ییلدم سنی
 وصفکی ایلردی دائم عاشق بیچاره لر
 کوردیکم کون صورمدن اول یارسن ییلدم سنی
 بندکی سن بیلدک یاخود تجاهل ایلدک
 بن سنی ای بیوفا مکارسن ییلدم سنی
 خسته هجرانک اولدم بیلزم هیچ کندیمی
 لکن ای چشم سیاه بیمارسن ییلدم سنی
 کتم ایدرسن کفتکوی غمزه بی صد آفرین
 ای کولک بر محرم اسرارسن ییلدم سنی

کندی بی ییلدرمه سودا سنده اوله ای حلیم
 عارف آکاهه مدحتکارسن ییلدم سنی

روی صحت کورمه کافر عاشق زارک کبی
 مردمانی خسته قیلدک چشم بیمارک کبی
 سن بو کون غمخانه می ایتدک ینه تشریفه وعد
 صکره انکار اتمه ظالم دونکی اقرارک کبی
 زاهد ا معدور اوله عشاق زارک ناله سی
 صمنه تأثیر ایتیمه اوراد واذکارک کبی
 خطک عسکر کا کلک سردار زلفک باشوغ
 پادشاهم غالباً قدک علمدارک کبی

جمله نک آثارینی کوزدن کپیردم ای حلیم
 کورمدم طرز ندیمه بکزر اشعارک کبی

* غزل ناتمام *

سرشکم جام چشممده شراب اولسونده قالسونمی
 جگر نار فراقکله کباب اولسونده قالسونمی

* حرف الیا *

عاشق کویکننده در مرغ محبت لانه سی
 بوم عشق سر بسر معمور در ویرانه سی
 قطره خونین آفتسون ایکی چشمی حشره دک
 چونکه پنهان اولدی کوزدن جانک پروانه سی
 سوبلش مهد عدمه دایه قدرت مکر
 با که لیلی قصه سی جانانه قیس افسانه سی
 شام وصلنده ایدرارواچی سرگردان اوشوخ
 شعله تیغ نگاهک جان ایش پروانه سی
 زلف یاره باغلتور زنجیره یوقدر احتیاج
 اوصلودر تل قرمز ارباب دلک دیوانه سی
 شعله آهی سرنده افسر زرین اولور
 کیم کدای عشق اولدر زینت شاهانه سی

برعجب نارفته راه آچدی حلیم خامه مز
 آشنا الفاظ بیتر معنی بیگانه سی

کبوترده شاهین نگاه صالمازی
 بوسید کهنه عجب برشکار المازی
 حرارت غم عشق سرشکمی کسدی
 تموز ارنجه افندم صور از المازی
 رقیبه نیجه کون قالدی کندی کلدی یار
 بزنده برکیجه جک خانه مزده قالمازی
 زیاده اولده کتدیجه رونق حسنک
 خطک کی کوزلم عاشق چون المازی
 بهای وصلکه اولشوخ نقدجان استر
 اوکونه مفتنه مالی رقیب المازی

حلیم پیر و اولان راسم سخنکویه

لب خط آوردلدار شیرینکاری بوس ایتدم
 شراب خوشکوار ایچمک نصیب اولدی چنلکده
 قتی استاد ایمش قان دوکده اول غمزه خونوز بز
 که هر یخ فلک شاگردی اولمش تیغ زنلکده .

حلمیک خاطر و پرازه سندن غیری سلطانم
 یا بل از بر خرابه وار میدر بلم بوشنلکده

جام غم فرسایى کورکم تاب کلسون چشمکه
 چاق براز کیفیت و شتاب کلسون چشمکه
 تابکی نوش شراب ای مست بی پروای ناز
 ایله آغوشده راحت خواب کلسون چشمکه
 اغلیوب قانه بویان ای عاشق غم دیده کیم
 هجر لعل یارا ایله خوناب کلسون چشمکه
 عارف اول غیرتی زاهد درونکدن چقار
 شکل ابروی بتان محراب کلسون چشمکه

توتیادر چشم امیده حلیم آج کوزک
 کرد پای دلبر نایاب کلسون چشمکه

نگاهندن نه رتبه اولسه ده پریم آینه
 در اغوش ایتمکی عکسک ایدر تصمیم آینه
 مفید اولماز نوازش ایلمکک قلب مکسوری
 قبول ایلمی اولسه منکسر تریم آینه
 سحر کوردکده یارک سینه سینه ایلدم تعبیر
 کورلمشدی کیجه رؤیاده زیر سیم آینه
 کال صفوت عشق و خلوصم اینه در تلمیح
 مشاهده دزینه معکوس اولورسه بیم آینه

نه ممکندر بسیمک شعر بی تنظیر کیم ایلم
 هر آینه صفای طبعی تسلیم آینه

* صوغتقدده دله شراب عشوه *	* ساقيلك ايدوب نگاهه غزهك *
* يك مشكل اولور جواب عشوه *	* باشلر سه سوال نازه غزهك *
* اولور اوده بهره ياب عشوه *	* برعشوه كه مالك اولسه بر شوخ *
* تكميل اوله يور حساب عشوه *	* خطك قره جله ايتدي يكسر *

رحم ايله حليم خا كساره
ای شاه ملك جناب عشوه

جان نجفده سين ويردم اوشوخ جهانمه
ايتسيندي بر نگاه قبول ار مغانمه

بركون اولور كه ميوه اميد اولور بتر
بار اوله ای كوكل سن او نورس فدائمه

اكلرايدي قصور جنون محبتن
مجنون اكر ايرشمش اوليدي زمانمه

اسرار خط لعل ايله خلياده مست اولوب
چكدم خيال دلبري اغوش جائمه

طولدردي چله سين غم ابروكله كوكل
غزهك خدنكي دوشمدي بر كره يانمه

صوردم عقیده ذوقنی لعنندن اول جوان
او يماز دیدی بنم لب شکر فشائمه

آب حیات اولور سه ده اشعارك ای حليم
اوصاف دلبر اولسه آلم دهائمه

بر عارف سريره شناسك اسیری يم
واقف همیشه صدق و خلوص جنائمه

اوطانلی سوزله يوقدر همدمك شیرین دهنلکده
نظير اولماز سكا طوطی دخی شکر شکنلکده

بیاض صبح روشننده اومه خورشیده دوغز می
چقار سه ساده سین جسم ترندن یاسمنلکده

مرد اولنلر حرمت ایلرهم دم دیرینه یه
عشقک اخراج ایلمک کلز المدن سودیکم
وضع اولنمش دست قدرتله دل بی کینه یه

اولسه سمور اهلنک طبعنده بر قیلجه کللال
رشک ایدر بی شک حلیم خرقه پشمینه یه

کچر دی دشت غمی همت مددرسه له	رفاقت اینسه خیالک بوزار بی کسه له
اوطوطی سخن آرای قند ایله بسله	عقیده پاره لعلکله دل اولور کویا
کورنجه اول بت نازی سیاه اطلسه له	منال کعبه کوکل کعبنه ایدر سجده
بتونجه کشور تاتاری ملک چرکسه له	مسخر ایلدی چشم کبود خونخواری
خدنک غزه سنی ابروی مقوسله	اترسه پوته جانه اصابت ایلراوشوخ

قاش نظم خلیله حلیم رنک اویماز
کلیم پاره برابر اولورمی جانفسله

اصابت ایتدی نگاهم اوشوخک آن یرینه
ایرشدی نیرمرام بوکون نشان یرینه
کوکل که کتمش ایدی دردغله کندندن
دریغ کلدی بیچاره بر زمان یرینه
عجبی ناله لم لامکانه اینسه عروج
بصنجه پانی افلا که زردبان یرینه
رقبه غالب البته رزم عشقکده
بتله استرایسه کلسون امتحان یرینه
بنم بونامه حسرت ما لم ای قاصد
عنایت ایله یتشد رآنی همان یرینه

حلیم کفته حالت افندی بی تنظیر
ایدوبده کوندوره لم بزده ارمغان یرینه

* ای غزه سی پر خطاب عشوه *	* بسدر قولکه عناب عشوه *
* تعلیم ایده یورنکاهه غزه ک *	* خطک کی برکاب عشوه *

سوگنون ابنای زمان جمله بنم اجدادمه

کوردو کم کون قاشنی بیرام کلدی خاطره

اول هلاله دوندو کیم ایام کلدی خاطره

صیخدم مهر رخ دلداری ایتمشدم خیال

فکر شبکون خطی اخشام کلدی خاطره

شمع کافوری کورنجه کوشه محر ابده

دفعه اوشوخ سیم اندام کلدی خاطره

سن کیدلدن ای خیال یار چشممدن بنم

خاطره کلز نیجه آلام کلدی خاطره

فکر یجه کلز ایدی بر آن قرار ایتک حلیم

مجلس جانانه ده آرام کلدی خاطره

خط صمده چیقدی کور رخندن سپاه آه

عکس ایتدی روی یاره سواد کلاه آه

فاش ایتدی آهم عالمه سر محبتی

ای دل اوشاه نازدن اول عذر خواه آه

دردکله بر نفسده بیک آه ایلر عاشقان

کویک معجبی اولسه اکر جایگاه آه

ممکنی پیشی سدا اولنه بر طریقاله

دلدن ورای عرشه چقار شاهراه آه

یارک فراق بلندی ایله ای حلیم

طاق سپهره اولدی برابر کلاه آه

شوق لعلک شویله دو شمشدر درون سینه یه

خاتم یاقوت قونمش کویا کنجینه یه

خاطر یاره معجبی کلسم برو جهله

بر آی اولمش باقمش زیراومه آینه یه

باشم اوزره واریری کیف شراب کهنه نیک

* قتل اغیاره ایلدم نیت * || * ینه قصد ثواب واردلده *

درکه پادشاه عشقه حلیم
خواهش اتنسب وار دلده

قصد شام ایلدی آخر اوجبین فتنه
ایتسون ایسلامبولی الله امین فتنه

خوابدن چشمی ایفاظ قیلان زلفی امیش
لعنت اول کافره کیم اولدی معین فتنه

خفا مشکینک اراسنده اولان خال سیه
صانکه هندودر اولور گوشه نشین فتنه

چشم فتنه مفتون کچنور زلفی دخی
تار مار اولسه کر کدر اوقرین فتنه

اولدی استن غم مادر دنیا بلم
ایده جگمی ینه اسقاط جنین فتنه

همت خامه مایله یولدی هله حسن نظام
خیلیجه یازده اولشدی زمین فتنه

بولور اسایشی ارباب هنر بونده حلیم
ایتسون ایسلامبولی الله امین فتنه

قصد ایدرکن لشکر غم بودل ناشادمه
تیز یتشدی ساغر و صهبا هله امداد مه

بر شهک زنجیر زلفنده اسیر اولمش فقیر
هیچ دوشمزدم بو قیدی بن دل آزادمه

نیغ آهی قتل اغیاره مهیا ایلدم
اشک چشمه صوو یردم بن بو کون یولادمه

مالک اولدم سر بسبت اوزره غم سنجاغنه
ما اسکانه اوله بنیدن صکره هب اولادمه

شمدیکی اطفال چیقر سیه حلیمایی وفا

آتش اولیور کلهری بو باغ جهاتک
دل شوخ چن نازله ککزاره چقارسه

همرتبه اولور حضرت منصوره حلیما
هرکیم رسن کا کل ایله داره چقارسه

* افسر تاجدار وار سرده *	* شعله عشق یار وار سرده *
* زخم سنک نکار وار سرده *	* عاشق سر برهنه بیکه نشان *
* غم هجر یار وار سرده *	* باشه دار جهان طار اولدی *
* نه حجاب ونه عار وار سرده *	* اولدم آزاده بحمدالله *
* ساقیا پک خجار وار سرده *	* صاوه کور بر ایغله باشدن *
* نسخه بر کنار وار سرده *	* ایلدم زیب گوشه دستار *
* هوس تیغ یار وار سرده *	* سرراهنده طور مدن قصدم *

* حلیم باش اکم کردونه *

* ایشیکندن غبار وار سرده *

* مه جبینله اولوب همدم شب مهتابده *

* چکدروب کوک صویه دک کینسم شب مهتابده *

* عالم آب ایجره آجسه سننه صافن اوماه *

* غرقه انوار اولور عالم شب مهتابده *

* جنتک عینی دکلی بویله سود لیمان ایکن *

* جوی شیره بکره مز می شب مهتابده *

* خلدی سن ترجیح ایدرمش سن بوغازین ذوقنه *

* واعظا اولز مپسین ملزم شب مهتابده *

* ایلدم تبیض تسویدین حلیمادونکی کون *

* طبعه اولدی بو غزل ملهم شب مهتابده *

* هوس بیحساب وار دلدده *	* کوی یاره شتاب وار دلدده *
* بشقه براضطراب وار دلدده *	* شوپله طور سون قودوکه سین جوزمه *
* شمدی بر آفتاب وار دلدده *	* پرتو حسنی طومش آفاتی *

سوراخی کبی سرکشلکر ایتدی اول اول آفت
 کوچ ایله چکدم آغوشه براییکی جامدن صکره
 زحام عاشقانن شمعی نوبت بولشم یارین
 او یوب عید اوسننه عید ایلم برآمدن صکره

حلیما راشد عالیچنابه نظمکی عرض ایت
 دعای دولت واقبالنی اتمامدن صکره

صیام هجرکه ما لوف اولان عشاق دنیاده
 نه واروصلکله عید ایلسه یارین دار عقباده
 یتشدردم نهالستان آهی فکر قدکله
 بکم رشک آور اولدی ساحه دل میرآباده
 خیال لعل خط آورله بوزدم روزه هجری
 بنفشه شربتیله ایلدم افطار خولیاده
 ملاحت حسن خطله محفف رویکده ختم اولدی
 ینه حرف وفادن صفحه لوح دلک ساده
 صراط مستقیم بولدی کوکلم فکر ایدوب قدک
 زنجردانک تحیل ایلملردوشدی الحاده
 اکز کورمک دلر سیک سنده عکس حسنکی سیرایت
 مشاهددر جالک ای پری مینای صهباده

اوشوخ سینه صافیه تعبیر ایلم خوشدر
 حلیمای دون کیمه سیر ایلدم مهتابی رؤیاده

سررشته من ای دل ینه بازاره چقارسه
 هجرانه چقار بر اوچی برپاره چقارسه
 عیبی کی افلاکه چقار تبه قدری
 بوخته هجراتی تیماره چقارسه
 کالانی دلک طوبنی خیاط قضایه
 تسلیم ایدرم قامت دلداره چقارسه

گوروب طرز نگاه غمزہ پرفتن او کرسون
عبث کلشنده فریاد ایتسون ای باغبان سویله
فغانی بلبل زار ایتدیگ شبنون او کرسون

کلور سه صفحه رخسار که خط قبل وقال اتر
سبغوا نان وصالک درسی ارکندن او کرسون

صورمه حالنی منک فی مسحت فی هشت یارمین
تلبه مین زلف لبک دردی ایلا پختار مین
حیفدر کیم اول بتک زلفیغه کوکلم بولدی بتد
قوتغارینسک ای مسلمانر بسته زار مین
غمزه سی ایتورمینک جاعغه قصدی بولغانین
حد الله کیم بوینکلیغ محرم اسرار مین
سنی کور کاج عقل و فکر وجان و دل بدن کار
عیب ایماس فریاد قیلم عاشق ناچار مین
کیم سوزار بولسه حلیماسکنم ایتکیل منک
بر نیسه دم میهمان خانه خار مین

حضرت عارفعه تقلید ایلا مالک حدم ایمان
اعتراف ایلاب قصوریم اعتذار ایلا مین

* حرف الهاء *

دوبالا ولدی عشقم خط غنبر فامدن صکره
مجریدر جنون افزون اولور اخشامدن صکره
بکا بر بوشه احسان ایلدی یاز اولدی شرمشده
حجاب ایلا کابرایتدیگی احساندن صکره
کیندرکن اوغرا مازسین باری خلوتخانه مه ای شوخ
تفس ایسک اولماز می دونوب حجامدن صکره
دماغ ایلر می عاشق سنبیل وریحانه کلشنده
اوشوخک زلف غنبر یارین استشماددن صکره

هر نفسنده همدم بیمار اولور آه درون
 نار عشق طشمرلی بر آفتک یاقدی بی
 سو یلیم احوالی تکرار اولور آه درون
 قدین اول میرلوی بهجتک قیلم خیال
 لشکر اندوهه سنجاقدار اولور آه درون
 اختیاری صمده سون آه ایتدیکم اول نوجوان
 کتم اول نماز درد دل ناچار اولور آه درون
 زلف پر پیچک خیال ایتمی کنج سینه ده
 چشم بد بین رقیبه مار اولور آه درون

نار کیله وش درد دل باشمدن آشوب ای حلیم
 اهل بزمه کاشف الاسرار اولور آه درون

زنگ آلور باده خمرالب کلن سازندن
 مست اولور روح سخن نشئه گفتارندن
 ایلمش سحر ایله هر تاری بی بردام بلا
 مرغ دل قور تله مز زلف سییه کارندن
 پراوجاقلی کوزلن آتش عشقینه دوشوب
 یاندی پروانه دل شعله دلدارندن
 چشمی اولدنجیه سیه مست شراب نخوت
 فتنه لر وحشت ایدر غزه غدارندن
 جامه سبز ایله کلشنده خرامان اولسه
 سر و حیرتده قالور جنبش رفتارندن

دفتر شعرینی کور سیدی حلیک یاران
 بگنوردی بونوین گفته بی اشعارندن

فلک جور و جفایی اهل طبعه سندن اوکرنسون
 تحمل ایتمکی ارباب محنت بندن اوکرنسون
 نه بیلسون شیوه نظاره بی صحرا ده آهول

دام کبسوی دلارایه حلیمآباشن

تختگاه عشقه سلطان اولدیغم بیلز می سین

کشور غمده سلیمان اولدیغم بیلز می سین

مرهم بهبود وصلکله طبیبم قیل دوا

مبتلای درد هجران اولدیغم بیلز می سین

حسرت لعلکله ساقی صورمه هیچ کیفیتم

جرعه نوش بزم رندان اولدوغم بیلز می سین

غره اولمه حسنکه جانادیدم دیدی او شوخ

پادشاه خیل خوبان اولدوغم بیلز می سین

رخش اندیشه مله آدم بن بومیدانی حلیم

یکه تاز سمع عرفان اولدوغم بیلز می سین

شویله سرمست اولشم چشمده کی خونابدن

کوردم اول حالتی ساقی شراب نابدن

روی عالماتنک دریاده عکسن کورمدر

مقصدم ای مه بنم تا صبحه دک مهتابدن

که خیال وصل جانان که غمی کلسون ده

خانه مز پر لطفه خالی قالمسون احبابدن

بخت بدله سر ببالینم اجل اویقوسنه

صبح محشر اولمیجه دیده اجاز خوابدن

وفق ساموری مکر چار ابروان یار ایش

انده کی تأثیری زیرا بولدم احزابدن

چور ساقی منت پیرمغان چکدک یتز

طبعمه کلدی فتور اوضاع شیخ وشابدن

کاه پست ایله حلیمآ که بلند ایله فلک

چرخک احوالن قیاس ایت کردش دولابدن

یار غار عاشق غمخوار اولور آه درون

بعد ازین جان کبی اخفایدهیم عهد اولسون
 دیمد کیدی بکار رسم وفادار لغی
 هب سنک حقه اجرا ایدهیم عهد اولسون
 دور میوب عهد که ایتدک بزی اغیاره فدا
 سندن اللهم شکوا ایدهیم عهد اولسون

بنده بو نضم نوا یدنی حلیم یارین
 خاک در کاهنه اهدا ایدهیم عهد اولسون

کوکل کتمشدی کوی یاره حالا کلمش طورسون
 بو کونلرزه کلورسه کلسون اما کلمش طورسون
 بی مست ایتده خون جگر کافیدر ای ساقی
 از لدن بزم اهل درده صهبا کلمش طورسون
 بی جانانه استقبال ایدر واردخه جد اولسون
 طو تالم عاشقه اقبال دنیا کلمش طورسون
 یاتورکن پستر غمده سؤاله کلیدیلر یاران
 ایاق بصمش اوشوخ کینه پیا کلمش طورسون

سکا طرح غزلده کیسه ابرام ایتدیمی شمدی
 حلیم خاطره بر خوشبجه معنا کلمش طورسون

بیت الاحزانمزی یار کلوب ایلدی روشن
 کوره لی کون یوزینی چشممز اولدی روزن
 حلقه حلقه کورینن داغ دکل جسمده
 کیدم اغیار ایله جنک ایتدیکچون بر جوشن
 بز سنک ایله فغان ایلر ایکن کویکده
 کیم ایدی یار ایله کلشنند کی بلبل کلشن
 اولدی ایکار مضامینه خیالم داماد
 یکیدن ایتدی توالد مثل وفق شن
 ایده مز مرغ دن عقده غم دن آزاد

ایرمه خاکی لطف ایله باری نو نهالمدن
 اوشوخه ایلشدم سوزش حال دلم تھییر
 ایشتدم آتش اولمش نامه حسرت مآلمدن
 سنکله بردقیقه همدم اولتی؛ یکدر ای مهرو
 بو عالمده بکاسنسز کین بیک ماه وسالمدن
 دیسون یارانم ای شه دیدلر روشن بکا ز برا
 منور اولدی چشم خا کپا یک اکتخالمدن
 جناب حضرت خلت مآبه اولدو غم پیرو
 ییلور البت حلیمیا هر کورن طرز مقالمدن

همیشه ایلسون کلشنظر از عافیت ذاتک
 کیچه کوندز دعام بودر خدای بی زوالمدن

عالمی قیردک کچردک تیغ ابرور له سن
 ملک حسنه مالک اولدک زور بازور له سن
 ماهدن ماهی یه دک سیرا یلدکی دون کیچه
 کولک صوییه کتمش ایلک مهتابه مهرور له سن
 آه بیلم نیلیم سوزد کلز سن سود یکم
 اولدک هم مجلس صحبت سخنکولر له سن
 بر مصور خوش نهالستان اولور سخن چن
 سیره کلسن نخل نازم قد دلجولر له سن
 چشم دلدارک خیالبله کوکل مآتوس سن
 ایلدک مجنون کبی انبیت آهولر له سن

همعنان اولدک بو وادید . ندیم وعزته
 رخس طبعک سور حلیمیا اسب جادولر له سن

ای کوکل بن سنی رسوا ایده یم عهد اولسون
 باده عشقله شیدا اید . یم عهد اولسون
 فاش اسرار مجتسه اکر عصیانم

تابنده در اوشوقله کاشانه مزبم

اولنجه سالک عشق استخاره ایلدم
 کوکل سنکله دخی اسنشاره ایلدم
 اوشوخ پرچنده شانہ المسون زیر
 دل فکاری عبث پاره پاره ایلدم
 کورنجه فاشک ایله رویکی سنک ای مه
 سماده بدر وهلاله نظاره ایلدم
 سبب نه ای فلک ایتدک بی سبب طالع
 بن آه ایدوب یوز یکی بویله قاره ایلدم

حلیم سر محبت ضروری فاش اولدی
 بن اختیارم ایله آشکاره ایلدم

قیل ترحم زاردر کوکلم
 سکا بربر کذاردر کوکلم
 سودیکم چونکه باردر کوکلم
 دقت ایتدم اویاردر کوکلم
 نه مفرح دیاردر کوکلم
 شوخ وحشت شعاردر کوکلم
 شمدی بی اعتباردر کوکلم
 زلف دلداره تاردر کوکلم
 خیلی عالی وقاردر کوکلم

درد عشقکله زاردر کوکلم
 ایلدم بزیم حسنکه تقدیم
 بعد ازین استم انی بنده
 محو اولوب قالمشدی دلدن اثر
 صولری خون و خاکی آتشدن
 مونس اولماز بخله بر ساعت
 دست اطفاله دوشدی ناسره وش
 رشته یی قطع ایدوب علا یقندن
 اولشک پرچنده جای ایده لی

هم اوشه دن حلیم هم بدن
 نیلسون شرمساردر کوکلم

* حرف النون *

اولوب پیمانه پیمایم غمده اشک آمدن
 ینه بر کیف دیگر حاصل ایتدم انفعالمدن
 وجودم ایلدک افنا بنم ای روزگار اما

احیا اید رانی هر تبسم

فراق یار ایله بیمار اولان کولکچکرم
دواسی درد ستمکار اولان کولکچکرم
بی غریب قویوب کندی کوی یاره دریغ
بو غربت ایله بکا یار اولان کولکچکرم
بورازی سویله هم کسه یه بیلورسه بیلور
بغله محرم اسرار اولان کولکچکرم
طوتلدی دام کره کبر زلفه آخر کار
خلاص اولوری گرفتار اولان کولکچکرم
طوطوشدر بوجهانی چیقارسه بیرونه
دروغ ایچره بنم نار اولان کولکچکرم
سرور و غمده قومز بر نفس بی تنها
حلیم یار وفادار اولان کولکچکرم

حضور عزته وار حالمی بیان ایله
بغله هر کیچه بیدار اولان کولکچکرم

یرلشدی دلده جان ایله جانانه مزبزم
موم اولدی شمدی یا تمغه پروانه مزبزم
اطفال نازی مهد جهانده او یوتدی هب
واصل اولنجه کوشنه افسانه مزبزم
صهبای عشقک ایلیموز جرعه سین تلف
طاس سپهر اولورسته ده پیمانه مزبزم
نقش ایلدکده اول صمک دلده صورتن
رشک آور اولدی کعبه یه بیتخانه مزبزم
بحر محیط وحدته دوشدکده فلك دل
هب آشنالق ایلدی بیکانه مزبزم

طوغدی کولکده شمس محبت بو کون حلیم

ممنون ایدم بو کونلاری بن باری کورمسم
 منکر ایدم زمانه ده سحرین وجودینی
 وصف خطیله سویلتن اشعاری کورمسم
 بیلنزم عین حیرت عشق اولشم بنه
 مرآت دلدہ عکس رخ یاری کورمسم

رشک ایلا اولدی اهل محبت دیمش اوشوخ
 صبر ایدم حلیم دل فکاری کورمسم

آشفتہ لکم زلف سیہکاره دکشم
 بن طالعی رنگ شب تاره دکشم
 ایتدم اوقدر صمت وسکوت ایله تکلیف
 تلخی غمی لذت گفتاره دکشم
 برباشنه سلطان مجزد اولدی دل
 عریا نغمی خرقة ودستاره دکشم
 اسرار خجاریله کوکل بولدی نشاطی
 مخمور لغمی ساغر سرشاره دکشم
 وحشت ایله انسبم اول مرتبه درکیم
 بن وحدتمی کوچه وبازاره دکشم

یأس الفت اولوب گوشه غربنده حلیم
 تنهالغمی سیر چتراره دکشم

ایرکل وغنچه لرتبسم
 شوقیکله ایدر سحر تبسم
 ویرمز بزه بر خیر تبسم
 کلبرک لبی ایدر تبسم
 کویاکه اولور شکر تبسم
 ایتدک اوقدر بتر تبسم

کلزاره ایدوب اتر تبسم
 باق زیر شفقه اولدی روشن
 جانادهنکده وارمی بلم
 صفهاز اودهان تنکه خنده
 اعلک میدر او عقیده پاره
 برخنده جک اولسون ایله باری

اولدرسه حلیم زاری غمزه ک

آتش رخساردن چکیم الم

پرچک سوداسی اولدی سر بلای خاطر م
 مبتلا لقدر همیشه مقتضای خاطر م
 اولشه حسنک سرندن غیرى شوخک فرقه
 سایه افکن اولسون یارب همای خاطر م
 آزمایش ایلسون چا نمده تیر جور یار
 تنک وتار ایلر سه غم فسحت فضای خاطر م
 غزه مستک خراب ایتش ایکن شمدی ینه
 عشرت آباد اولدی شوقکله سرای خاطر م

ساده چه شعر م حلیم او غلر سید حسب
 ایلسون تنظیر ینه همت برای خاطر م

کز دی سیاح صفت نیجه ولایت کوکلم
 بولدی در دینه درمان نه حکمت کوکلم
 کج دی کثرتدن ایدوب ما قبتن اندیشه
 اولدی پیغوله کزین در وحدت کوکلم
 ایتدی آماده بودم خون جگر دن باده
 ایلسون بعد ازین اوزباشنه عشرت کوکلم
 شاد مانم او جهندن که غم دنیادن
 قصرید ایلیه لی بولدی فراغت کوکلم

جمله تقریری الدم قلمه بنده حلیم
 سرگذشتن بکاهب قیلدی حکایت کوکلم

کورمز کوزم اوساغر سرشاری کورمسم
 طوتمازالم ایانغی قد حکاری کورمسم
 کوز خیره ناک اولور بقیه مم فرط نوردن
 رخساری اوزره زلف سیمکاری کورمسم
 کورمز مپسن رقیب ایله یارین کور شد یکن

وفا زمانه ده امر بحال ایمن یلدم
 قصور مهر محبت کمال ایمن یلدم

نگاهه تویه لر اولسون رقیب یا ننده

اول آفته سبب انفعال ایمن یلدم

تغیر ایلدم احوالی نوش صهبان

جناب رندی بوکون اهل حال ایمن یلدم

رقیب خانه مه کلیدی خجیده قامت آيله

مکر قدوم دلارایه دال ایمن یلدم

کورنجه شعر فقیری دیمش اوشاه حسن

حلیم دلشده دن عرضحال ایمن یلدم

فارغ اولدی شمدی دل عشق بتاندن ساده یم

جد لله کیم قیود شرک کن آزاده یم

اولیله عالیدر بنم اصلم که روح الله در

اهل حکمت فرق ایدر کیم بن نه عیبی زاده یم

دستگیر اول بر قدح میله ایاقلندر بنی

ساقیا چونکیم سنک عشقک ایله افتاده یم

نشته یاب کیف اسرار دو عالم اولشم

یوخسه نه افیونه مائل نه اسیر باده یم

بعدازین بیدل دینسون با که حلیم اهل عشق

بر پر یوش الدی کولم آهکیم دل داده یم

خوف ایدوبده ماردن چکیم الم

قطع اونجه یاردن چکیم الم

ساجر سرشاردن چکیم الم

سبحه واذکاردن چکیم الم

کردن اغیاردن چکیم الم

کا کل دلداردن چکیم الم

ای کول غداره غدار ایله

باشمه اورسه اناغن معجه

خط وخالک هر کیمه فکر ایلیوب

خاکه ریزان ایتیمجه قاتی

بن رفاعی مشریم زیرا حلیم

سنگ هجر لیکنه دمبدم پر خوندر کوکلم
عجمی غزه پرفتنه سندن دلفکار اولسم
ینه بر چشمی فتان آفته مقتوندر کوکلم

حلمیا تک نوازش ایتسون اغیاره اول مهر و
بکاجورا یلسون لطف ایلسون ممنوندر کوکلم

درداولدی شمعی باشمه درمان صاندیغم
بر آفت اولدی جانمه جانان صاندیغم
کارایتدی جسم زاریمه زهر ستملری
ماران ایش زمانه ده یاران صاندیغم
زاهد دلکده یاره محبت نهان ایش
کچینه چیقدی حاصلی ویران صاندیغم
بردلده بولدم هله بن کوهر خلوص
هه بوشه چیقدی جمله بنم کان صاندیغم

قصدا یلیدی حلیمنی مجنون ایتکه
کافر ایش نتیجه مسلمان صاندیغم

* غزل مشترک *

نوش صهبا ایله صحت بولور ارباب حکم
مرض آکله یه اوغرامش اصحاب شکم
صوندی بر جام لبالب بکا ساقی که شراب
طاس تمام اولدی مذاقجه نه پیش اولدی نه کم
زاهدک رند ایله دعوا زینی فصل ایتسون
ایده لم قاضی کوی باده سنی نصب حکم
تار زلفیله رک جانم اولوب پیچیده
رشته الفتی بز ایلشز مستحکم

وصف دلبرده سروری ایله بن همدم ایدم
چشم کو یاسی بنی قیلدی حلمیا ابکم

عجب دیوانه یم بر موله بونجه اشتغال ایتدم
 بولوب اسرار خطندن کوکل کیفیت دیگر
 زهی ابدال عشق اولدمکه خلیای وصال ایتدم
 او شوخ قامت بالاسنی خاطر نشان ایتدم
 درون روضه سینمه غرس نونهال ایتدم
 او یوسف منظری رؤیاده کوزمک استدی کوکلم
 کیجه تا صبح اولجه خواب چشمه جدال ایتدم
 بنی ترک طریق عشق یاره ایلدی ترغیب
 ینه شیخک سوزینه الدانوب قصد و بال ایتدم

حلیم یار ایله اسرار عشقی سویلشوب وافر
 بچمد الله بو کون دلخواهم اوزره حسبال ایتدم

بکا رخصت اولورمش یاردن گفتاره بلزدم
 کورنجه لال اولوردم عشقه یلواره بلزدم
 رقیب ایله جدال ایتدیجه یارمدن جدا اولدم
 مدارا ایلمک لازم ایمش اغیاره بلزدم
 سکا بن آفتابیم ما هتابیم دیر ایدم اما
 افندم نامکی بالله بن مهپاره بلزدم
 امر دک لعلنی کندک کپی بر آفتک کوردم
 امان ای مست نازم بن سنی میخواره بلزدم

بو مصرعله حلیم ایلدی نصرت بنی ارشاد
 علاقه م باعث تکدیر ایمش دلداره بلزدم

غم لیلای زلفکله قتی مجنوندر کوکلم
 مسرت نید و کن بلز عجب مجنوندر کوکلم
 فلاطون زمان اولسه ینه کیفین بلز
 غموم ایله مرکب بشقه بر معجوندر کوکلم
 بنم بزم صفیاده ساقیا جام تهی میدن

ایرشدی یاشکز آخر کاله دیده لرم
 خیال رنگ عذار کله چشمی قان بورودی
 صارلدی باق ینه برآل شاله دیده لرم
 هزار محنته اولدی سبب کوروب یوزیکی
 دریغ کوردی ینه بیک و باله دیده لرم
 نظردن اولدی نهسان اولیری وشم بيلم
 نه چاره ایلسه سیر جاله دیده لرم
 فراق زلف سیاه کله اوله لی ما نوس
 نکا هیانلیق ایدر لریاله دیده لرم
 دو کر صحیفه رخسارم اوزره نقطه اشک
 حلیم قلدی هوس شمدی قاله دیده لرم

نظیره ستمنی شریف ایدر دیوا حیا
 همیشه منتظر اول خوش قیاله دیده لرم

ایدن عقلم پریشان زلف مشک اسامیدر بيلم
 بی مجنونه همتا ایلین سودا میدر بيلم
 سرای کهنه رونق بولدیمی باغ چالکدن
 افسندم یو خسه بو عالم یکی دنیا میدر بيلم
 ینه امواج حیرت باشدن اشدی یاری کور دکده
 عجب دوشندیکی کیم امیدر خارا میدر بيلم
 کلور کوردم کبی اولشونخی برشی خاطره اما
 ولکن کور دیکم رؤیا میدر خلیا میدر بيلم
 سر کویک طوافه سعی ایدر عشاق آواره
 در والا جنابک کعبه علیا میدر بيلم

حلیا جا کای یاره تقدیم ایتمدن شعرك
 مرادک حالتی عرض ایتمدی شکوای میدر بيلم

بو شب یارک میان نازکن خیلی خیال ایتمدم

فکر نهال قامت نازک خرام ایله
 پربرک ناز و جنبش اولور دامن خیال
 نارشعاع باصره دن نسج ایدر کوکل
 جسم لطیف دلبره پیراهن خیال
 هر ذره سی کوکلده اولور رشک افتاب
 مهر رخک اولور ایسه پرتوزن خیال

حاصل اولور هر ار خیالات بو العجب
 طبعکیمدر خلیم سنک معدن خیال

وصف زلفک اوله لی باعث اشعار خیال
 قتی انجلدی میانک کبی گفتار خیال
 روی خط آور جانانی قخیل قیلسم
 سنبلستانه دور ساجه کلزار خیال
 قطره اشک ترم سجه دردانه کبی
 سلاک نظمه چکه بم قویما زاینه تار خیال
 نقش خطی اوبتک شعر مخیل کورینور
 نکته سن فرق ایده مزدقت انظار خیال
 نور پاش اولسه اگر ذره خورشید رخک
 اوله رشک آور نور و زشب تار خیال
 نجی سرمست جنون ایندی غبار خصک
 اوزکه کیفیت ایمش نشسته اسرار خیال
 یکی رسم ایندی بوشه بیت خیالاتی خلیم
 نوزمین اوزره بنا قیلدی سمنار خیال

* حرف المیم *

فغانیکیم اولدی محرم خیاله دیده لرم
 غمندن اغلسونمی بو حاله دیده لرم
 سواد مردم اغاردی فزونتر اولدی اشک

ایدردی راسم افندی نظیره یه همت
حلبیم بوغزلک قابل جواب دکل

کل ای بلای دل زار مستندم کل
بنی اسیر فراق ایلمین افندم کل
کوکل که حیرت عشقکله دوندی مرآته
کل انده عکسنی سیرایله خود پسندم کل
سم سمند که یوز سورمک استراقاده ک
و فایه طوغری بوکون شوخ شهلولندم کل
بو خانه اشته بزمدرد بو بلا دعوت
کینه خانه بی تشریفکی بکندم کل

حلبمی سایه قدکده سرفراز ایله
ریاض بهجتیه ای سرو سر بلندم کل

درد عشقیله بنی ایلدی بیچاره کوزل
رحم ایدرمی عجباً بودل بیماره کوزل
بزم صهباده ینه فتنه ایاقلندی مکر
کلدی جام می کلکونله رفتاره کوزل
جلوه قامتکه سرو سهی حسرتدر
حبیب صالین سخن چنده یوری کلزاره کوزل
خلقه غوغا دوشبر ناز ایله اولدقچه خوش
لال ایدر عاشقنی باشلسه کفتاره کوزل

وصف خوبانله برتازه غزل سویله حلبیم
کوش ایدوب نظرمکی میل ایلسون اشعاره کوزل

باق سمیت فیضدن آچلوب روزن خیال
شوق رخکله اولدی کوکل روشن خیال
ایتم نخیل عارض کلکونک ای پری
محسود باغ جنت اولور کلشن خیال

کیف دیگر و یردی صهبای تغافل ساقیا
 پرخار اولدجه چشمک نشئه دار اولدی کوکل

نقد غمله خاطر محزون مالا مالدر

ثروت عشقله بر صاحب یسار اولدی کوکل

لطف ایدوب کلسه خیالک بر نظارت ایلسه

بلده غریبه وقف انتظار اولدی کوکل

ایلز پیمانہ وصلن اوشوخک آرزو

کلخن عشق ایچره رند لایخار اولدی کوکل

عالم وحدتده بردر آشنا بیکانه هب

اتحاد عشق ایله اغیاره یار اولدی کوکل

تاجداران جهانه سرفرو و ایتمز حلیم

فیض خنکار ایله شاه ملکدار اولدی کوکل

قیل نظر برکون کیرر البتده چشم منکره

آستان بیرده چونکیم غبار اولدی کوکل

فیضیاب شمس حقدر فهم ایدن ماهیتن

ذره ناجیز ایکن مهر اشتهار اولدی کوکل

اوشوخ اوهر تبه مست شراب ناب دکل

بزه بر عشوه در ایجیق مرادی خواب دکل

خط جالی کوکلدن او قورمش عاشقلر

افندی باقضله اکلنور کتاب دکل

ایدن بو عالمی تنویر نور ذاتیدر

باقلسه عبرت ایله ماه و آفتاب دکل

وصالکی هله جنت صفا سنه و یرم

فراق نسبت اولنسه جمیم عذاب دکل

تردد ایله ال نقد جانم عیب اولماز

شه الهه ما ملکن قولک ارتکاب دکل

نه ترك ناز ایده بیلدی اوشوخ ممتازم
نه کولکم اولدی هوای نیازدن فارغ

باشمده درد محبت نیازه مانعدر
اولور جتونه او یانلر نمازدن فارغ

بیلدی دعوی وحدت نه اولدوغن زاهد
اولوردی داعیه امتیازدن فارغ

حقیقت اهلی بیلورلر حلیم شیدایی
هنوز اولدی عشق مجازدن فارغ

* حرف الکاف *

پر بلا ی سیاهدر خطك
اثر دود آهدر خطك
عنبرین نوکاهدردر خطك
خار پای نکاهدردر خطك
صانکه فرمان شاهدر خطك

شاه حسنه سیاهدر خطك
چیقدی رخسار آتشنکدن
روضه جنت عذار کده
اوله مز غنچه چین باغ رخك
ملک حسنی تملک ایلمکه

حذر ایتمز حلیم جور کدن
اکاشمده پناهدر خطك

جمله دن سرفرازدر قدك
سبب امتیازدر قدك
طوغریسی پک درازدر قدك
سرو پر اهتر ازدر قدك
رابت عزو نازدر قدك
نخل گلشنظر ازدر قدك

علم افراز نازدر قدك
خطك اولدیسه باعث رجحان
ایلدی عمر عاشقی کوتاه
فستی جامه لاله ایله خرام
سایه که جمع اولور سنک خوبان
بولدی رونق سنکله سخن سرای

سودیکم قامت حلیمی دونا
ایلین عشوه نازدر قدك

* حرف اللام *

کنج غمه همدم عشاق زار اولدی کولکل
حد لله داخل بزم کبار اولدی کولکل

عینی عنایت ایتسه ده تفضیر ایلسه
دیردم خاوصی شمدی بزه بیگمان ایش

اسرار خطک ایلدی آخر بنی مد هوش
اولو جهله نقش غمی ایتدردی فراموش
اوصاف لبک ورد مدام ایلدی عاشق
البتده میبه دائر اولور کفته سر خوش
سن و جهکی ستر ایلکه اتمه تکلف
دستکله بکم خطک اولور کن سکار و پوش
مخمر غم عشقنی یاد ایتیب اول شوخ
دونکیجه مکر ایش اغیار ایله می نوش

اولجامد نازه کوره قانون قوشاغی
اولمازی حلیم ایتسه میانکی دراغوش

دردانه کبی در لری رخساره دوککش
شبنم میدر اولکم کل کلزاره دوککش
کویا اوقیو بجی یجه نك قالب حسنه
سیمین تن پاکیزه سی یکپاره دوککش
جعیت عشاقنی سیر ایله آظالم
شکوا جیلرک در که خنکاره دوککش
سودای خط سیرک ایله ای قد شمشاد
افتاده لک سیر چنن ازه دوککش

هجرانمی وار سنده حلیمینه بیلم
پرداغ وجودک ینه هب یاره دوککش

* حرف الغین *

اولوردی دل اوشه ملک نازدن فارغ
اولسیدی خاطر محمود ایازدن فارغ

* حرف الشین *

ممکنی خیالک کبی همرازی فراموش
 ایتمز اوده زیرادل دمسازی فراموش
 هب بیلدیکمی کوردیکمی کرچه اوتدم
 ایتم هله اول دلبرمتازی فراموش
 یا هو دیو دلدا ایتدی فقیره
 لایقیمی ضمیرمدن اول آوازی فراموش
 نقش اولدی دل وجانه کارایتدی صداسی
 عشاق ایده بیلسونمی اوشهبازی فراموش
 برکره تماشا ایده نه باغ جهانده
 ایدردی قدک سروسرافرازی فراموش

برسوز دیدی اوتته دیو یار حلیمیا
 الله علیم ایلیم اولرازی فراموش

ایام جیده میکده دارالامان ایمش
 شمیدی دکل افندی اوده برزمان ایمش
 خطی کلنجه کیدی اوشوخک طراوقی
 وقت بهاری کلشن حسنک خزان ایمش
 یوقش صباده وارمغه کوی نکاره تاب
 ای دل اودخی بچلین ناتوان ایمش
 کوش ایلدم صداسنی کلشنده بلبلک
 بزم نفیس گلده مکر قصه خوان ایمش
 پرسرخ نقطه کورمشدم روی یارده
 دقت ایدنجه بیلدم آ نیکم دهان ایمش
 وصلکله اولماز ایسه مداوات ای طیب
 حال حلیم دردک ایله پک یمان ایمش

سبب افتخار عشق بز
رند مجنونشعار عشق بز
بخه بی کنار عشق بز
فقرای دیار عشق بز

باعث اشتهاش عشق اولدق
ایدرز نازی کاه معشوقه
بر حباب کینه مز کردن
زلف دلبرکبی پریشان حال

عالم غیدن حلیم صفت
کونه بریادکار عشق بز

نامه یازسد چنان عشاقنه تفصیل یازر
هب نوازش یرینه صورت تکمیل یازر

جرم ونقصانمی قیدایلسمه البت
او کتاب علم دفتره تکمیل یازر

بکا تر جیحنی تعیب ایده مم اغیاری
مذهب عشوه ده زیرا اتی تفصیل یازر

دم عشاقی هدر دیرمش او کافر اما
بونی نه حضرت قرآن نه انجیل یازر

خطکه ایله نظر دقت ایله دست قدر
قیل قلله نه کوزل آیت تهلیل یازر

داستان غم عشاقی یازانلربی شک
او جفا کاره همان حاصلی تحصیل یازر

قصه لیلی و مجنون ای دنلر تخریر
ظنم اولدرکه بنم حالده تمثیل یازر

اولسه افراط حرارت زده طبع عاشق
شربت وصلله قانونده تعدیل یازر

حکمة العینده کورد مکه حلیم یازر
دیده حاسده هب تیرلرین میل یازر

حضرت خواجه نك آداب مجالس ایچره
کوشه دامن اقبالنی تقبیل یازر

جذاب رایت عالیبنبار • منتظرز

عشاقی قد خمیده ایند سرفراز ناز
 یکدی چنده سروه اولوب عشوه ساز ناز
 سمدی کمرشده در سنی نعلجه باشمش
 بیلز نیار عاشقی اول نونیا ناز
 و یردم نقود عرم اغریق اود ختره
 دازلز فاف فکر مه طولدی جهاز ناز
 یکدی سمند عشوه ایله همعنا نرین
 میدان ترک تازده اول یکه تاز ناز

آزرد • خاطر ایتش ایدی دون او نازنین
 اولدی حلیم زاره بوکون دلنواز ناز

روینی سیر ایدی و اله وحیران بولورز
 زلفنه دوش اولانی اوز که پریشان بولورز
 کیجه لر خاطره کلد کجه خیال وصلی
 خانه دلده او مته پاره بی مهمان بولورز
 بوی کل پیره نی کلسه مشام جانه
 بیت الاحزانمزی رشک گلستان بولورز
 ای جفا پیشه نه در سنده بو نخوتله بوناز
 عاشق کریه ایدر کن سنی خندان بولورز
 شیخ او غرامت مزایسه دائرة الفتنه
 بزم میخانه ده آکلنکه یاران بولورز

کلکی الدقه قلبی کبی هر دم دسته
 اشهب طبعن اوینا تمغه میدان بولورز

خسرو نامیدار عشق بز	شاه والاتباع عشق بز
چشم دنیا به توتیا اولسق	نه مجبدر غبار عشق بز
قیل تماشا وجود صد داغی	باغ هر دم بهار عشق بز

تا چشمه اول غره امید کورنمز | ماتم کورینور کلسه دخی عید کورنمز
 کوسترمز او ماهی کوزمه بخت سیاهم | البته شب تارده خورشید کورنمز
 جانا نه بقردولته ایتمز نظر عاشق | کلسه ایاغن او بیکه جشید کورنمز

کوردم غزلک شعر فهم ایله برابر
 تحقیق حلیمیا با که تقلید کورنمز

حدی تجاوز ایتسه نوله اشنیاقز
 مانند زلف یار اوزاندی فراقز

عشاق کیمی واردیدی کیمی دیدی یوق
 ای دل دهان یارده یوق اتفاقز

کوکلم اسیر اولدیغنی یاره سویلدم
 بيلم مقبد اولور می عجبکم نفاقز

صهبای لعل فام بولنمزه سسه زاهد
 ساقینک امه در لب اعلمن مذاقز

درت اوستنه صفا ایدرز پارایله حلیم
 دولسیر ادکلی بزم چار طاقز

پیام وصلت ایچون خط یاره منتظرز
 ورود نامه پراعتباره منتظرز

اگر چه صبر ایدره رز جور یکه فلک اما
 ظهور غیرت پروردکاره منتظرز

غموم روزی هجرک بنی تمام ایتدی
 بلای عید مسرتشعاره منتظرز

شاده خالی صور مق ایچون مسیره لرین
 قدوم فاصد اول بهاره منتظرز

حلیم زاره خد نکاهی کوندر کیم
 افندی وعدک اولان پرکذاره منتظرز

فلکدن المق ایچون اتقاسمز ای دل

بر کره بنم شعریه ده ایلسه تحسین
بنده دیر ایدم شمدی بنم بر اثم وار

خلقه رسوا ایدن نگاهکدر	بی شیدا ایدن نگاهکدر
ینه احبایدن نگاهکدر	نه غم اولدرسه عاشقی غزه ک
آتش القایدن نگاهکدر	یا نمسونی درونم انصاف ایت
فته القایدن نگاهکدر	کوزلک دلاری ایدوب مفتون
جمله یغما ایدن نگاهکدر	صبر و آرامی کشور دلدن

دولت وصلکه حلیمی بکم
بنه اغرا ایدن نگاهکدر

* حرف الذا *

اولشهی اغیاردن تخلصه فرصت بکلرز
غیرت حق تا ظهور ایدنجه البت بکلرز
خط کلوب ایردی غروبه آفتاب طلعتک
نعمت وصلک ایله افطاره ساعت بکلرز
بن کداسن خانه سنده بکلسون دیمش اوشاه
حسرت ایله فوت اولنجه جانہ منت بکلرز
باده کلفامله تسخیره نیت ایلوب
اولیری رخساری ایتدک زمه دعوت بکلرز
بر جوابم وار سوال وصله دائرنیلیم
سو یلمنر خود بخود کفتاره رخصت بکلرز
لیله ظلمده قالدق آهکیم زار وز بون
تا ایرنجه ای کوکل صبح سعادت بکلرز
روز و شب در وازه عشقی حلیمیا حفظ ایچون
عمر مز اولدجه هب چکسکده زجت بکلرز
تریت کسب ایلینجه حضرت استاددن
بزدبستان سخنده خیلی مدت بکلرز

نه قید خصمه دن آزاد اولورنه طاقی وار
دریغ عاشق شیدا اسیر حیرتدر

دل جلیبه دوشر عکس طلعتک زیرا
منال آینه روشن ضمیر حیرتدر

سنی کورمکلکی شوخ جهانم عاشقان استر
طیبیک کورمکه هیچ استمزی خستکان استر
مظول بحث زلفنکده ینه چوق قیل وقال اولدی
افندی طالبان درس عشقک امتحان استر
اومر سه میوه وصلک عجبی خسته عشقک
بو براسکی منلدر کوز کورر البده جان استر
اوشاهم استمز فاش اولدیغن اسرارینی عشقک
انکچون محرمان بزم حسن بی زبان استر

حلیما یاری تعجیر ایتمه استر استمز صبرایت
نهدم کورمک مقدر ایسه جانان اوزمان استر

سرمایه عمری تلف ایندم ضررم وار
اندیشه ایدرسم بو اجلدن کدرم وار
یارک هوس لعلی ایله زلفنه دوشدم
اسکندر عصرم ظلماته سفرم وار
الدم اثر بوی خط زلفی صبا دن
ای دل سکا تاجین و خطا دن خیرم وار
هب خنجر غمزه یله کوکل اولسه ده پر زخم
ای تیرمزه کل سکا پر بشقه یرم وار
تسخیرینه عزم ایلمشم کشور عشقی
سلطان غم ملک بلا یه سفرم وار
پروله اکر آلسه بنی یار حلیما
بازار مجتده دیر ایدم دکر م وار

لخت دلدن کجا بمز وارد در
عاشقانه جوابم وارد در
یار ایله برجا بمز وارد در
شوخ شیرین عتابم وارد در
قیل نظر برکتا بمز وارد در
بویله براضطر اجمز وارد در
شاه عالی جنا بمز وارد در
شمی بشقه حسا بمز وارد در

ساقیا کل سرا بمز وارد در
بزه معشوقی کیم سؤال ایتسه
برطرف ایلمز نقاب رخن
ذوقیا بزاید رسه ده دشنام
اوقورز نسخته نفیس خطک
وار یجق ازم یاره رعشه کلور
ایشکنده اسیریوز بز آنک
هب شمار ایلمدم جفالی نی

دوشه لی قید افتراقه حلیم
سبحن دلده عذابم وارد در

دل اولیلی زلفه مجنون اولدوغن بیتلرمی وار
عشقله حالم دکر کون اولدوغن بیتلرمی وار
روی یاره نوبهاری شمعی تشبیه ایتمدن
مقصد م برتازه مضمون اولدوغن بیتلرمی وار
سن ینه کتم ایده کور بزدن رقیبک حانی
حالم ایچره سا که مقتون اولدوغن بیتلرمی وار
عیده تعلیق ایلمش بوس رخن اول کلهذار
هر ایشک بروقته مرهون اولدوغن بیتلرمی وار

هیچر لعلکله شور تبه مست ورسوادر حلیم
مبتلای جام کلکون اولدوغن بیتلرمی وار

جنون ایالتی ملک امیر حیرتدر
کوکل دیدکاری شاه سریر حیرتدر
نه صرف ایدر عجبا شمعی عاشق حیران
دو کتدی نقد سرشکی فقیر حیرتدر
کمی غموم ایله که عشق یاز ایله کوره شور
بونانوانی کورک کشتکیر حیرتدر

ای دل نه دیارک کلیدر دیردک اوشوخی
اولغچیه فیم سروقدم ادرنه لیدر

اندیشه ایدر زلفکی هر شب سنک عاشق
دوشمش قاره سود ایه او بیچاره دلیدر

عرض ایلوب احبابه دیدم ساده جده شعرم
معدور اوله درویش حلیمک غزلیدر

دوشدی درون دیده به عکس جال یار
عینی پری بشبشه یه دوندی خیال یار

شمسیر هجری کسمه ده تاب وتوانمی
قطع اولدی کولکدن امید وصال یار

لطف و کرم مقوله سیدر جور و قهریده
کیف شراب نابله در انفعال یار

دفع ایلدی حجابنی نوش شراب ایله
آچادی شمدی چهره غنچه مثال یار

بوتلنکام فرقتی مدهوش ایدر حلیم
کلدکجه یاده عجبیت شیرین مقال یار

حالمی عالمده جانانم ییلور بتلز نور
اول تجا هل پیشه فتانم ییلور بتلز نور

سویلتز فرط تغافلدن اوشوخ نازنین
یوخسه ای دل سر پنهانم ییلور بتلز نور

آشنای عشق اولوب ییکانه اولدم عالمه
شمدی حالم کورسه یارانم ییلور بتلز نور

کور بدم برکسه احوالم سکا عرض ایلسون
کیمی بتلز کیمی سلطانم ییلور بتلز نور

شعریمک تعریفه حاجتمی حلیم نکته سن
اول تجا هل پیشه فتانم ییلور بتلز نور

گر چه ظاهر ده ایشی بشقه ولی معناده
حضرت خضر ایله اول پاك تبار ايكبسی پر

شکل بشرده کور مدك ايسه ملك اودر
آدم نژادر شك پری ديه جك اودر

قالدی خیالی دیده پرمده اول مهك

سیرایت کاریمده افندی بیک اودر

خلوتده صدی شیخ مریدك یناغنی

چالسون قدوم وصلنی کیم دمبلك اودر

اولما زلسان حال کچی یاره عرضحال

ای دل نیازی ترك ایده لم استمك اودر

اولدی محیط معرفته آتشنا حلیم

عبد فقیره انجق عطای فلك اودر

کوکل برطفل کلر خسار مستنایه حسرتدر

اوبلبلد رکه کویا غنچه رعنا یه حسرتدر

خسار آلوده یأس اولدی دل ساقی فراقکله

بونوشا نوش غمده ساغر صهبایه حسرتدر

دکل عینده مرغ خواب راحت اوچدیغنی کوزدن

خیالکله کوکل شب تاسحررؤیا یه حسرتدر

بو سوق کهنه ده سودا کران جنس عرفانک

بتون داد و ستد ایتدکلری سرمایه حسرتدر

سرراهنده خاک اولسه حلیم اول قدشمشادک

ینه دامانته یوز سورمکه چون سایه حسرتدر

رحمانی انک سورة خطنده جلیدر

سیرایت کلیوراشته کوزلر کوزلیدر

بیغمبر حستن بری انکار ایدر سه

ککور معجزه خطنی کافر دیمه لیدر

غداره چکوب عاشق قتل ائمه کلدی
بیلیم مجب اول ظالم غدار کیمکدر

دل خسته کورنجه نی اول شوخ طیبیم
رحم ایتدی دیدی حیف بو بیار کیمکدر

لال اولدی حسد دن بتون احباب حلیم
کتیم ائمه مدد سویله بو کفتار کیمکدر

یارک بکا جفاری هب خاطرمده در	اوضاع نابجاری هب خاطرمده در
اولدجه زنده هیچ فراموش ایدریم	اغیار ایچون فداری هب خاطرمده در
اولشاه حسن دفتره قید ایتسون بنه	ای دل سکا عطاری هب خاطرمده در
دردم دیسمده نیلیم آه اول طیب ناز	برکون دیمزدواری هب خاطرمده در

دون عرضحال ایدنجه حلیم او شه دیمش
حاجت دکل رجاری هب خاطرمده در

چشم حقینده اغیار ایله یار ایکبسی بر
باغ توحید ده زیر اکل و خار ایکبسی بر

گاه رخساره و که زلفه باقار نو هو سان
اهل تحقیقه کوره لیل ونهار ایکبسی بر

شاهلر خاک سیاه ایچره فقیرانه یا تور
درکه حقدده صفاریله بکار ایکبسی بر

اهل توحید ده یوقدر ایکبک الله بر
نظرمده کل فردوس ایله نار ایکبسی بر

بزم عالمده بکاسنسنز اولنجده جانان
نشئه یاده ایله رنج خنار ایکبسی بر

اتحاد ایلیسه لی عشق ایله دیوانه کوکل
تلخی فرقت ایله ذوق کنار ایکبسی بر

ویردیلو اصل اولوب بزم سلامی به سلام
بو سنه کلدی حایم عید و بهار ایکبسی بر

اویماز قاش نظم جلالی به ای حلیم
کالای نو ظهور بلاغت چچکلیدر

اعل لب دلبر کبی بر جام جسم وار
عشر تکه عالمده بنم اوز که دم وار
لقمان وار سطو بوله مزد ردمه درمان
بن خسته عشقم چکر مده ورم وار
لال ایتدی بنی غمزه کویاسی اوشو خک
اللهی سورسک بنی سویلته غم وار
بلبل کبی فریاد و فغان ایتسم عجبی
پر خیزی کل زلفی سمن غنچه فم وار

اول یار ایله ایتدکریمن جنبشی تنها
والله دیم سا که حلیم قسم وار

ارباب عشقه جور وستم اسکن کاریدر
سینه شرحه لر اوشهک یاد کاریدر
ساغر کشان وصلنی رسوای عام ایدر
بنت العنب دیدکری بر قبه قاریدر
سنبل صانوب اوزلنی کورنجه دیدی کوکل
کلزار حسنک اشته بو برنوبهاریدر
شاهین باقشله الدی کوکل مرغنی چو صید
بند ایتدی تار زلفنه کویاشکاریدر

کلك حلیم سویلدی برنوزمین غزل
مقبول اولور سه اهل دله برکذاریدر

اول یار دیمش عاشق عمخوار کیمکدر
الته ییلور عاشق دلدار کیمکدر
عقلی کوزینه گلش ایچوب باده حیرا
یارب اودلی قانلی او خونخوار کیمکدر

یہ برظالمک اولدم اسسیر نیچہ عشق
سنک زلف سیم کارنبن آزاد اولدیغم کونلر

قتی مست خیال آباده لعلک اولوب ای مه
نغم پردازیم آه و فریاد اولدیغم کونلر

ایرشدی ای مه نامهر بانم عاقبت سیرایت
سنک ویرانی حسنکله آباد اولدیغم کونلر

حلیم تاب نغم تا ئیر قلمش جان حساده
بتم سایه نشین قدشمشاد اولدیغم کونلر

ساقی بو یزمکهدہ جام شراب ویر
نه حسرت لبسکله بزه اضطراب ویر

اشک فزون وسوز درون قیل کرم بکا
یارب تیغ آهمه سن آب وتاب ویر

صرف ایلدک نقود سرشکم نیچہ زمان
ای دیدہ شمدی بقه لم بر حساب ویر

ایتسون سنی قو کرمی نظاره خونفشان
زوار یزم حسنکله لطف ایت کلاب ویر

اولدم نظیره خواه جنا بکدن عارفا
نظم حلیم بیدله کل سن جواب ویر

بکاشی بیچہ شوخ که بابا ملکلیدر
یلدم کورنجه مردم چشم بیکلیدر

برایکی شوخ اولسه توحیده کیرمیور
شیخک سماع و ذکر ای دخی دنبلکلیدر

شر بنجی زادہ شوخدر اما که نیلیم
سنک غرضله کاسه عرضی درکلیدر

سمت نکاره وارسم اورر ایت کبی رقیب
مشهور درکه کوی اوله البت کو پکلیدر

وقتی ایله اول میر کلامک شعرا دن
راغب قدر آثارینه رغبت اوله جقدر

تراش ایدنجیه خط سبزی نقاب آچیلور
بهار موسمی کلسه همان سحاب آچیلور
آچیلسه بکا دولت قبوسی قیدمی
جناب پیرمغان در کهنده باب آچیلور
اوشوخه ایچمکه دولت اولور مش پرده
ایچرسه بر ایکی پیمانه می حجاب آچیلور
عباره صکی تکلف ایدر کلامنه شیخ
آچرسه اغزینی ظن ایلم کتاب آچیلور

بونوزمینه حلیم ایلدم کذار هنوز
اولورسه پیرواجبا دخی جواب آچیلور

بزی اولشه نگاه لطفه شایان ایلمشردر
بحمد الله هله ممتاز اقران ایلمشردر
ایدرکن سهنی عشاقه تقسیم اولکان ابرو
بزی برتیر ایله ممنون احسان ایلمشردر
تماشا ایلیوب عشاق زارک شعله آهن
بو شب مهپاره بزم چراغان ایلمشردر
کوزلر نامه نحر بر ایلدکده ای شه خوبان
سکامحسود یوسف وصفن عنوان ایلمشردر
ایچوردی آب شمشرین فقیره جامن اغیاره
بودم ساقی قانزل بر عجب قان ایلمشردر

ازلدن رتبه والای عشاقی ایدن ترتیب
حلیمی تختگاه عشقه سلطان ایلمشردر

کلورمی یادیکه لطفکله دلشاد اولدیغ کونلر
اکلمز می عجب عشقکله معتاد اولدیغ کونلر

سپنده اولداغیرکیم بنده واردر کیمده وار
 نار عشقندن اثرکیم بنده واردر کیمده وار
 یار تشریف ایتمکه وعد ایلمش غمخانه می
 بونشاط افزا خبرکیم بنده واردر کیمده وار
 خبلی اتلاف ایلدم سرمایه اشک تری
 مالدن بونجه ضررکیم بنده واردر کیمده وار
 حمد لله مالک اولدم آه آتشباره بن
 دشمنی برباد ایدرکیم بنده واردر کیمده وار

افخارمدر حلیمیا عاشق اولمق اولشه
 دلبر عالی کهرکیم بنده واردر کیمده وار

تاب وتب غمکله کوکل بی مجالدر	مجمون وصلک ایله دوا احتمالدر
کیمی خیال دیدی میانکه کیمی موی	شاعر سوزنی نیلیه لم قیل وقالدر
نورسته در او شوخ کوکل ثقلت استمز	باره تحمل ایلیه مز نونهالدر
یک تن اوله لم آره مره کیرمسون امان	بوینوکه اله پیرهنی کیم وبالدر

مقطعه ده اولسه مخلص شعرک نوله حلیم
 بیتنده میزبان یری صف نعالدر

سیر ایله او طفلی که نه آفت اوله جقدر
 عالمسه سرمایه حیرت اوله جقدر
 اول محشر نازی قد بالا ایله کوردم
 چوقدن دیرلردی قیامت اوله جقدر
 خوناب سرشکمله کباب جکرمله
 ای دل بو کیچه یار ایله عشرت اوله جقدر
 چیقسون حرم سپنده ده وار ایسه مسرت
 سلطان غمکله دله خلوت اوله جقدر
 عزت بکه عرض ایله حلیمیا سخنک کیم
 تنظیرینه اندن ینه همت اوله جقدر

دفع خیار غفلت ایچون عالمه صونار

هر کون بر پیاله زرین جم صباح

بردم خیال مست صبوح محبتیه

نه عشرت شبانه کلور نه غم صباح

یار استمش سنی کوزک آیدین علی السحر

اولدک حلیم زار بو کون خرم صباح

آهنک ایدوب سر یردو کلکی مثال فی

عینی سنکله کل ایده لم بردم صباح

ایرشدی جانب دلداردن برید فرح | اکتوردی خاطر ناشامه نوید فرح

بوشهر روزه فرقت تمام اولوب ایاز | بزم دیاره ده بر کون کلور می عید فرح

سیاه غم کیده یورای کوکل کوزک آیدین | ظهوره باشلدی زیرا دم سفید فرح

شراب لعلکی نوش ایلمس سنک ساقی | دل حزینه کلوردی عجب مزید فرح

تعاقب ایلدی کندن غمی فرح دائم | کدر کلنجه کتوردی دله امید فرح

حلیم کهنه قبای غمی ایدوب اخراج

تلبس ایلدی بر خرقة جدید فرح

* حرف الرا *

خزان آلوده در رشک بهاران کوردیکک یرلر

مقرز اغدر شمعی کلهستان کوردیکک یرلر

افندم ایلدی معمار لطفک سر بسر تعمیر

مقدم تیشه غمزه کله ویران کوردیکک یرلر

نشاط آباد وشوق آباد اولمش هر بری جانا

غمکله عاشقانی زار و کریان کوردیکک یرلر

فلک هب جایگاه کرم شتاب ابتدی ای مهر و

مقدم شوق حسنکله چراغان کوردیکک یرلر

حلیم اغدر حسرت ایله بالله باقدغه

خی جانا ایله اولکی خندان کوردیکک یرلر

ایاغنه ککشنک دولتی کلور دیر لر
قدوم یاره بودر انتظارمه باعث

جنون عشقی اغیاره ایلیوب تشهیر
اول آفت اولدی بنم اشتمارمه باعث

قرلدی یار ایله سررشته محبتیز
شکسته لکدر اولان انکسارمه باعث

حلیم آردی فلک یار نوجواندن
اودر بوکنج غمی اختیارمه باعث

* حرف الجیم *

شورته ایلدی غزهک درونمی ازعاج
نوازش ایتمکه اولدی دلمینه محتاج

قران اخترخال رخکله زلفکدن
ظهورفتنه خطک اولندی استخراج

اوجوری کوکله دهک وصف ایدوب رقیب حیب
نه در بورتیه اوکافرده ییلم استدرج

حرارت غم عشقک دواسی لعلکدن
طیبیم ایله بو مجموعه قرمز ایله علاج

وسیله در بونوین گفته یی ایدوب اهدا
حلیم خاطر جانانی ایله استخراج

❁ حرف الحاء ❁

اولماز ایسه پنجه اومه همدم صباح
همرنک شام غربت اولور عالم صباح

اشک سحر دو کرسیم اوشوخک بوزی کولر
شاداب اولور دو شنبه کله شبنم صباح

صاندم طلوع فجرده کون طوغدی خانه مه
کلدی او آفتابیم اولوب توأم صباح

اسرار عشقه غمزه بیده ایتم آشنا

* حرف الباء *

اولشاه خوشخصال نه عالمده در عجب
 کوندرسم عرضحال نه عالمده در عجب
 بن کوردیکمده خسته نازایدی چشم یار
 شمندی اول بی مجال نه عالمده در عجب
 بر کره دیرمبسین بو قدر غمزه عاشقه
 گلشمنی بر کلال نه عالمده در عجب
 اولسک بو درد غمزه دیمز اول طیب ناز
 عشاق خسته حال نه عالمده در عجب
 یاد ایلیوب فقیری حلیمیا اوشه دیمش
 هیچ ایتم سوال نه عالمده در عجب

* حرف التاء *

کوکل هم محترزدر وصلتدن هم چکر حسرت
 بو دردی بی دوا دن اولمکه هر دم چکر حسرت
 از لدن باشنه دوشمش مکر ظل جناح عشق
 انکیچوندر همای وصلته او هم چکر حسرت
 در یغا فوت اولورسم درد فرقتدن شب غمده
 صباح حشره دک عالم ایوب ماتم چکر حسرت
 ای در دست نکاهم بلکه آزرده بو در خوغم
 رخ صر آت یاره بغمغه دیدم چکر حسرت
 حلیمیا یار ایله اغیار همبزم اوله لی تا چار
 کوکل ساتقی فرقتله اولوب همدم چکر حسرت

* حرف التاء *

علاقه در ستم شبوه کارمه باعث
 محبتدر اولان اعتذارمه باعث

از لادن ناز و نخوتله مر کب عنصر پاکک
 وجودندن عبار تد ربکم معنای استغنا
 جهاننده اول کدای بی سرو سامانه عشق اولسون
 که عیننده دکدر مسند علیای استغنا
 طیا نمز بالش زرتار جابه حضرت نشأت
 اودر وار ایسه شمدی متکا پیرای استغنا

و پرر شهرت حلیمیا نامز دنیا به سرتاسر
 طو نتیجه قافی دلدله آشیان عنقای استغنا

بهارستانده خطک وصفی نو مضموندر جانا
 نهالستانده قدک مصرع موز و ندر جانا
 کلسنانده طاعلمش رویته کل سویلدی بلبل
 دهان حسرتدن غنجه لر دلخوندر جانا
 جنون عشقم ایتمش بوستان عالمه تأثیر
 بتون انهاری جوشقون ایندی هب مجنوندر جانا
 مصور برنکارستانه بکزر صفحه رویک
 رخکده خط و خالک نقش کونا کوندر جانا
 شبستان خیال عقده زلفک معمار
 انی حل ایتمه شرح خطک مر هوندر جانا
 حلیمک شعره میلی تازه لندی شوق رویکله
 بهارستانده خطک وصفی نو مضموندر جانا

دریا دلان عشقله اولماز غم آشنا	اولسونمی هم شراره آتش یم آشنا
بیکانه در معامله سی اخذ و جلیدن	اهل توکل اولسه دخی خاتم آشنا
دلبر تجاهل ایتمه بچادر رقیبیدن	اولماز کدای دهره شه عالم آشنا
انسبت آرزوسن ایدردم او شوخله	اولمش ایسه پر یله اگر آدم آشنا
یکسر لسان حالله در کفتکوی دل	راز وصال دلبره اولماز غم آشنا
بندن اورتبه وحشی وار اول پر بوشک	اولماز خیالی چشمه ایله پردم آشنا

شاید حلیم حال دلی یاره فاش ایدر

برهنه نرداختی سندن بهر مند عشق اولور
 روح عیبی کورسه رویک مستند عشق اولور
 ای بت کافر نژادنا مسلمان بیلش اول
 بیلدک کتدی خلوص چاکر دیرینه بی
 صرف ایدرکن یولکه اشکم کی نقدینه بی
 سنک جور یله شکست ایتدک دل بی کینه بی
 آنده عکسن کورمک ایچون بویله برآینه بی
 چوق آرر بولمازسن ای آشوب دوران بیلش اول
 تازه عاشق لریکی افتاده لر بولدکسه سن
 انلرایله وارصالن ای سرونازم صاغ اسن
 استرایسک کردن اغیاره قیل زلفک رسن
 نقدجانی شمدی برشوخی و یروب قرض حسن
 بزده پیدا ایلدک برتازه جانان بیلش اول
 هر کیمه مهر و وفا ایلرسک ایت شمدنکر و
 قنغیسین وصله سزا ایلرسک ایت شمدنکر و
 سن بی هجر آشنا ایلرسک ایت شمدنکر و
 وار حلیمی مینلا ایلرسک ایت شمدنکر و
 فارغ اولدی ثابت آشفته سامان بیلش اول

* حرف الالف *

یا قشمر غیر ی خوبان کپسون کالای استغنا
 قد یاره بیچلمش جامه در دیبای استغنا
 میان مجلسه نقل اولسه بوس لعلک ال صونم
 بی منت ایلشدر ساقیا صهبای استغنا
 بهارنازی کچمش رنگی صولش اول ستم خویک
 دکلدن بعد زین کلزار حسنی جای استغنا
 دل شید خیال وصلتدن اولدی مستغنی
 اول آفت ایتمسون شمدنکر و خولیبای استغنا

مفتوحدر از باب دله باب محبت

* تخمبس غزل فهیم *

اولسکدخی بیلارجه ایشکنده ملازم	درد دلکی سویلک اولشوخه نه لازم
رحم ایتمور عشاقنه اول شعبده بازم	باقز نه دیم عاشقنه اول شه نازم

کوندن کونه آرتمده در سوزو کدازم

بیمز بنم احوالی هیچ همدم و همراه	اولشوخ ستمکار دخی اولدی آگاه
اسرار دل زاریمی البقی بیلور الله	سیمده نهان قالدی غمک یاره لری آه

یارب کیمه کشف ایلدیم شمادی پورازم

بن طور تجلیء جالنده طور رددم	گاهی طوتشوب عشق ایله آتش اولورددم
اندیشه ایدوب حالمی تدبیر قیلورددم	دلداره نیباز ایلکجه بناره بولورددم

آخر بنی یا قاسمه ایدی شمع نیازم

ای چرخ بتر گوشه غریبته کل اولدم	کور سوز شمی کلخن فرقتده کل اولدم
صد بار یا نوب نار محبته کل اولدم	بن آتش عشق ایله حقیقتده کل اولدم

قالدی بشر بیده همان شکل مجازم

غمخانه مه کلسیدی عیادت ایچون اما	دلخسته سنه ایلسه برکه جک ایما
جان ویرمک آنک یولنه بر شمی حلیمیا	اولمک نه ایدی درد محبتله فهیمیا

کلسیدی اگر قیلغه اولشوخ نمازم

* تخمبس غزل ثابت *

عاشقم عاشق سکا ای آفت جان بیلش اول
ایلرم شمدنکیر و احوالم اعلان بیلش اول
اولدی کتم ایتمه بوسری امکان بیلش اول
دلده داغ حسرتک اولدی نمایان بیلش اول
تابکی عشقک ایدم سیمده پنهان بیلش اول
فکر زلفکله کوکل ز نار بند عشق اولور
کردن ایما نه هر مویک کند عشق اولور

* تاریخ ولادت *

پدری دیدی مجوهر تاریخ || آقی صقلی اوله اوغلم طاهر

* تاریخ اتمام باعث آباد *

دیدم انشاد ایدوب هم آ که تاریخ || تمام اولدی حلیم باعث آباد

* * تاریخ ولادت همایون * *

عالمه کلدی بو کون عز ایله سلطان عثمان

* تاریخ وفات *

نقطه اشکم حساب ایتدم دیدم تاریخی
شیخ صادق کوچدی کر چکدر یلانچی دنیادن

* تخمبس مطرف غزل یحیی *

ای زلف خم اندر خم قلاب محبت || جاه ذقنک اولده کرداب محبت
سرکشته عشق سنک اصحاب محبت || جمع اولده در بز مکه احباب محبت

هب سا که چکلدی دل ارباب محبت

دلبرسه کوزل دلسه نهایتده هوایی || ساقیده یورت مکده همان جام صفایی
مجلسده نه غم وار نه ریا وار نه مرایی || جمع ایتدی ذلک مجلسه هب اهل وفایی

حاصل بو که آماده در اسباب محبت

بر بحر ایمش ای عاشق شیدا دل زارک || بر جوهری چوق کان ایمش اما دل زارک
لبریز ایمش اکدار ایله حیفا دل زارک || کنجینه ایمش حاصلی حلال دل زارک

آند ه بولنور مش در نایاب محبت

بان آتسه پروانه وش اتمه ینه افغان || سوز دلکی ایله عالم ره اعلان
کتمیله مقید اوله کور واریسه امکان || نقل ایله سؤال ایتسه اگر حالکی جانان

ای عاشق مسکین بودر آداب محبت

یحیی حرم عشقه کیرسه نوله بی بک || کل سنده حلیم اتمه کربانکی صد چاک
ایتمک کرک اغراضدن اما دلکی پاک || بو باده اولماز هله هیچ کسه المناک

* (٦) *

نیتی ظلم و ستم ایتمکدر امداد ایتسه ده
 خفیه بیک مکر ایدر برخیره ارشاد ایتسه ده
 داد الندن کوکک فریاد الندن کوکک
 آه ایدر سم صمه کز بو چرخ ناهمو اردن
 خانه کیدر دشمنم بحث ایلم اغیاردن
 کورد بکم محضا اها تدر در یغایاردن
 درد دلندرشکایت ایتمم داند اردن
 داد الندن کوکک فریاد الندن کوکک
 خیره تحویل ایده احوالم خدای لایزال
 فی عن سبحانی کوکلدن ایلسون رفع ملال
 سو یلش بو مصرع رنگینی براهل کمال
 گوش ایدنجه بندخی ایتمم حلیمایا حسبال
 داد الندن کوکک فریاد الندن کوکک

* تاریخ وفات قریمی شیخ حامد افندی *

طریق حلوتینک پیشواسی عارف بالله
 جناب شیخ محمود الشیم اول سید نیکو
 قریمدن هجرت ایتمدی ردوسجیق شهرینده اول
 کلوبده صکره اسلامبوله اولدی عازم مینو
 دیدی قطب جهان حرف مجوهر ایله تاریخین
 قریمی شیخ حامد کوچدی باقی ملکته باهو

* تاریخ تدریس *

حفیدعاشر افندی جناب میرنبیل | طریق علمه دخول ایلدی لیاقت ایله
 ایدر حلیم بوتاریخه سرفرو دنیا | نبیل بک اولدی مدرس رجیده عزت ایله

* تاریخ حلیه *

عارف افندی زاده شهر صیام ایچنده | ارسال حلیه ایله قدرین جلیل قیلدی
 منقوط ایله حلیمایا تاریخین ایتمم املا | خط شریف رائی روی جلیل قیلدی

دلدارى كور مدم ديم ايامكن سعید	قالدم خلاصه درد تحسره نا امید
--------------------------------	-------------------------------

چشم علیی حسرت ایله پرغم ایلدم
ایل عید اکبر ایلدی بن ماتم ایلدم

بازدم حلیم حال دل پرملامی بو بنونه آسون کرم ایتسون وبالمی کورسون مال نظم پریشان مقالی	سرد ایلدم سپره اولان انفعالمی اولشاه حسنه کوندرهیم عرضالمی کوش ایلسون نتیجه بنم حسبحالمی
---	--

چشم علیی حسرت ایله پرغم ایلدم
ایل عید اکبر ایلدی بن ماتم ایلدم

* تخمیس *

بنده اولدم اولدم آزاد الندن کوکلك
اولشم هر لحظه ده ناشاد الندن کوکلك

عقل وفکر دم دائماً برباد الندن کوکلك

قورتلش یوقدر الهی داد الندن کوکلك

داد الندن کوکلك فریاد الندن کوکلك

ایلیوب صدر تلونده تمکن اختیار

گاه عارف گاه زاهد گاه اولور دیوانه وار

استقامت امرینه کلدیکه ایلر اعتذار

عقل و شرعک قولنه بردر او ایتمز اعتبار

داد الندن کوکلك فریاد الندن کوکلك

نقد عمری دمبدم اتلافدن ممنوندر

چار سوی پرزیان دهرده مغبوندر

صورتا عاقلنما اما قتی مجنوندر

براسافل پرور ونادان پسند دوندر

داد الندن کوکلك فریاد الندن کوکلك

قصدی محزون ایتمه در هرگز بی شاد ایتسه ده

فکری برباد ایتمه در ظاهرده آباد ایتسه ده

حضوره بولدی بروجمله راه اودم کلدی فقیره اوز که حالت شور تبه اغلدم قانه بویاندم بحق عشق قیس و حسن ایلا کوکلده قالیوب اصلا کدورت فساد اتم ایدوب تقوایه تبدیل	ولکن اولدی دل سرندن آکاه بنی مست ایلمدی صهبای حیرت همان اویقودن اولدمده اویاندم بنی عشقکله یارب ایله شیدا بوله مرآت دل لطفکله صفوت قصورم ایله احسانکله تکمیل
---	---

حلمی نائل قلب سلیم ایت
 لسان مظهر الله کلیم ایت
 * ترجیع بند *

اسرار عشقه جان ودلی محرم ایلدم عشرت مپسرا اولدی نوش غم ایلدم منکر قیاس ایلمسون یکم ایلدم	یارک خیالیله غزه سنی همدم ایلدم عالمده کسه ایلدک عالم ایلدم ارواح کشتگان غمی خرم ایلدم
--	--

چشم علیی حسرت ایله پرغم ایلدم
 ایل عید اکبر ایلمدی بن ماتم ایلدم

اولدی زمانه عید مسرتله شاد کام هر کسه کندی حالنه ویرمش عجب نظام الحاصل اولدی خلق جهان نائل مرام	کلدی قلوب عالمه برنشئه تام زهادانده سبحه ورندان انده جام بن دست بوس یار ایله آه اولدم بکام
---	--

چشم علیی حسرت ایله پرغم ایلدم
 ایل عید اکبر ایلمدی بن ماتم ایلدم

تحصیل ایدنجه کیفی صهبای فرقتک کوردم خجار نشئه سنی جام عشرتک باشم قودم ایغنه اهل ملامتک	اولدم ندیم مجلسی ساق حسرتک خیاره غن چکر م شمیدی وصلتک اولدم عدوی اکبری عید مسرتک
--	--

چشم علیی حسرت ایله پرغم ایلدم
 ایل عید اکبر ایلمدی بن ماتم ایلدم

سن اولدک ای فلک بکا بردشمن عنید قیلدک بنی معایده یاردن بعید	اول رتبه ایلدک بکاسن ظلمکی مزید تشریف ایدنجه روز مسرتشعار عید
--	--

فی غرف الجنان حضرت لرینک صدف طبع لطافت نبعلرنده ابر نیسان
فیض رسان سنوحات صمدانیه ایله پرورش یافته ظهور اولوب هر بری
منکوش کوش اعتبار اولغه شایان دراری شاهوار اشعارلی محفوظ
محفظة جمع وترتیب اولوب یکان یکان زینتساز تیجان اوراق پریشان
اولغه دزدچالاک دست روزگار بی انصاف بوده سرینجه اتلاف ایتمک
خاطره سندن ناشی بو عبد بیچاره یعنی شهباز کرای افتاده بنده حق
حلیکرای زاده وسیله استیجاب خیر دعا و بویا بده دخی حق ابوتی
ایفانیت صادق سیه ع اگر مقصود اثر در مصرع برجسته کافیدر
دیه رک اول لالی لالا و آثار والای کشیده رشته جمع و تسطیر
و بعنایه الله الملك القدیر رونقده سر نامه دیوانچه
ترتیب و بحر یا بلشدر

✽ مناجات ✽

لطمنکله بکا کشف شهود ایله الهی	سرت دلی توحید وجود ایله الهی
بن لکله اولان بنده لکله ایتمه مقید	جوز بندمی آزاد قیود ایله الهی

✽ نظم روایا ✽

وارنجه خوابه بر شب چشم بیتاب	بکا کشف اولدی برافسانه خواب
کورندی چشمه بر مجلس خاص	اویزمک اهلی هب اصحاب اخلاص
بتون صحبتلری رمز معارف	ککایات و نکاتی هب لطائف
اوقورلرمش مکر لیلی و مجنون	اولورمش سامعینک عشقی افزون
ینه آغاز اولندی اول ککتابه	ایرشدی چونکه سوز فصل الخطابه
اگر مرآته باقسه قیس حیران	ایدرمش عکس لیلی کوزده جولان
ایرشدی بو سخنندن جان حیرت	ظهور ایتدی اوساعت بشقه حکمت
اومجلس ایتدی اولدمده تحویل	بنده بولدی احوالم تبدل
کوزم دوش اولدی بر عالی مکانه	مکر اول جایمش آینه خانه
اساسی عین حیرتدن یا بلش	در و دیواری صفوتدن یا بلش
مکر کیم قیس مجنون آنده حاضر	اولورمش زیروهم بالا یه ناظر
ایدرمش هر طرفدن حسن لیلی	ییاپی قیس مجنونه تجلی



* دیوان حلیمکرای سلطان رحه الله تعالى *

* (بسم الله الرحمن الرحيم) *

هزار قصائد جد و ثنا اول پادشاه یوقی الملک من یشا حضرت تیرینک
درگاه اقدس و بارگاه مقدس لرینه جدیر و سزادر که نوع بنی آدمی
قوت فائقه ناطقه ایله تمیز و سرافراز و تهدید نظم جلیل
(یتبعهم الفاون) ایله دم بسته و لال اولان نکته سبجان موحدینی
فیوضات تریه کرمه (الاالذین آمنوا) ایله مانند طوطی
مستشما مقال ممتاز ایلدی و جواهر زواهر صلوات متواصلات
اول مغلغ نشاید مجموعه نبوت و مقطع قصائد دیوان رسالت
حضرت تیرینک خاگ پاک روضه مطهره لرینه عراضه ضارغانه قلنور که
جواژ مروراید (ان من الشعر حکمة) ایله تشنیف مسامع شعرا ی
سحی آفرین ایتمکله هر بری مشاطه تیز دست تعبیرات رنگارنگ ایله
رخساره زیب ابکار مضامین مدایح قرین اولمشلردر و فرأد منظومه
ترضیه و تبجیل اول حیاة شرع مبین اولان عشره مبشره و سائر
ال و اصحاب برره حضرتتک مر اقدمعطره لرینه عرض و تقدیم
اولنور که جناب شیرازه بند مجموعه عالم ذوات مشار الیهی
زیب صحایف دیوان امم بیورمشدر بعد ازین والد ماجدم
سلاطین چنگیزیه دن حلیمکرای سلطان اسکنه الله تعالى

Halim Giray
۱۳۳۳/۳

دیوان

حلیمرای سلطان

Giray, Halim

* راجعہ فیہ فی النسخہ الیٰ... *

Diwan (دیوان)

تالیفات حضرت امیر خسرو دکنی...
PL 248
G56A17
1841
تقریبات
۱۴۵۷
LIBRARY
JAN 26 1967
UNIVERSITY OF TORONTO

نسخہ

PL
248
G56A17
1841

Giray, Halīm
Divān

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

